

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 August 2008
Russian
Original: French

**Письмо Генерального Секретаря от 13 августа 2008 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Настоящим имею честь сослаться на письмо Вашего предшественника от 30 июля 2008 года (S/2008/508), в котором он поддержал мое предложение назначить Кристофа Флюгге постоянным судьей Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.

Аналогичное письмо я получил от Председателя Генеральной Ассамблеи. Исходя из этого я назначил г-на Флюгге постоянным судьей Трибунала с 18 ноября 2008 года на оставшийся срок полномочий судьи Вольфганга Шомбурга, истекающий 16 ноября 2009 года.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

